## **Armenian Evangelical Church** of New York

# Monthly Bulletin

The Rev. Haig Kherlopian, Pastor



## ԱՄՍԱԹԵՐԹԻԿ

Նիւ Եորքի Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ

Վեր. Հայկ Խրյոբեան, Հովիւ

### The Monthly Bulletin

Published by

The Armenian Evangelical Church of New York 152 East 34th Street, New York, NY 10016 Telephone 212-685-3177 Fax 212-889-8338 E-mail: info@aecnyc.org

New Website: www.aecnyc.org

Pounded in 1896, the AECNY, a Congregational Church affiliated with the United Church of Christ, is dedicated to serving the spiritual needs of the Armenian-American community, friends and neighbors in the metropolitan New York City area and around the world.

We aim to provide a variety of ministries in Christian education, music, outreach and fellowship.

All articles submitted for publication are subject to acceptance, rejection and editing by the Publication Committee with no obligations to return the unpublished articles to their authors.

Church Staff & Leadership

Rev. Haig Kherlopian Mr. Peter Kougasian, Esq. Mr. Mossig Makhoulian

Ms. RoseMarie Ashbahian

Mrs. Ivanka Petkovic

Mr. Obed Bazikian

Pastor Moderator Chairman, Board of Trustees Chairwoman, Diaconate Organist/Choirmaster Office Administrator

The Monthly Bulletin of the Armenian Evangelical Church of New York

Published monthly, except in July and August, by the Armenian Evangelical Church of New York, 152 East 34th Street, New York, NY 10016

Yearly subscription: \$15.00

Postmaster: Send address changes to The Armenian Evangelical Church of New York, Attn: The Monthly Bulletin, 152 East 34th Street, New York, NY 10016



#### I Eat, Therefore I Am

"Day by day, as they spent much time together in the temple, they broke bread at home and ate their food with glad and generous hearts, praising God and having the goodwill of all the people."

-Acts 2:46-47

Reasting is part of our ministry at the Armenian Evangelical Church of New York. From having one of the best coffee hours in Manhattan to having dinner together at the beginning of Bible study to going out to a restaurant after a Friday worship service, we eat. Breaking bread together is not an added bonus to our church, but an integral part of our community.

Everyone needs to eat to survive; it is one of the basic drives we share with the rest of the seven billion people on Earth. But food also provides a unique cultural expression that gives flavor, as it were, to civilization. For example, what I first associate with the word 'Mexican' is not a neighboring country or its people, but a burrito (I know, feel free to judge me). When I hear the word 'Thai,' I don't think about beautiful beaches and elephants but the newest Thai restaurant that has opened up in the city. Food is a vital cultural expression that sometimes supplants other cultural markers.

Food also helps us understand the diversity within cultures. Armenians love kebab, but one can tell whether people speak Western or Eastern Armenian based on how they prepare their kebabs. In America, pizza is from New York if it is thin crust and from Chicago if it is deep dish. Bagels are another example: if you are having a good bagel, chances are you are in the New York metro area, and if you are having an awful bagel, you are living elsewhere.

Further, trends in cuisine may indicate trends in society. There is a health movement where people are saying 'no' to fast food and 'yes' to what is organic and healthy. In addition, food characterizes generations. I believe that Millennials will be remembered for their contributions to society of microbreweries, artisan coffee shops, and smoothie stands.

What is more, food is linked strongly to certain events, whether the Fourth of July (hot dogs and burgers), Thanksgiving (mashed potatoes, turkey, and stuffing), Christmas (hams), and Easter (lambs). For me, growing up as an Armenian-American, all of these holidays included an amazing assortment of appetizers and killer kebab as an additional entrée.

Is there such a thing as Christian food, something that unites Christians across cultures and places? Yes! The Eucharist! The Lord's Supper shapes our identity as followers of Jesus Christ. When we take communion, we are welcomed to share a meal with God. The bread and the wine are our celebration, our gift, our joy.

We are reminded that God has given us a new identity—formerly sinners, now we are sanctified. At Jesus' table, we are told that God has created new life from death. The meal is the sign that we belong under the new covenant of forgiveness and redemption because Jesus Christ broke His body and shed His blood for our sake. Thanks be to God, who has prepared a meal and invites us to the table!

Serving the Risen King,

-Rev. Haig Kherlopian



#### «ԻՍԿ ԴՈՒՆ ԾԱՆՕԹԱՑԱՐ...»

«Իսկ դուն ծանօթացար իմ վարդապետութեանս, վարմունքիս, դիտաւորութեանս, հաւատքիս, երկայնմտութեանս, սիրոյս, համբերութեանս, հալածանքներուս, չարչարանքներուս...»

(Բ. Տիմ. 3.10-11)։

#### 

անօթացնել եւ Ծանօթանալ բայերուն մէջ կայ երկու տարբեր իրականութիւնններ։ Առաջինի պարագային, անհատը կը ծանօթացնէ, իսկ երկրորդին՝ կը ծանօթանայ։ Առաջինը կը ղեկավարէ, իսկ երկրորդը կը ղեկավարուի։ Ու տակաւին՝ կը սորվեցնէ ու կը սորվի։ Եւ վերջապէս՝ կառաջնորդէ ու կառաջնորդուի։ Այս երկու անհատներու (առաջնորդ եւ առաջնորդուող) յարաբերութենէն դուրս կու գայ այն «իրականութիւնը», որ կը ծանօթացուիս։ Այս միտք բանիով է, որ Պօղոս Առաքեալ կը գրէ Տիմոթէոսի՝ այս «իրականութիւնը» ծանօթացնելու իրեն։

Բայց երեւի քիչ մը աւելի պէտք է պեղել, որպէսզի կարելի ըլլայ անդրադառնալ «ծանօթանալ» բառին ընկերամշակութային եւ լեզուաբանական հասկացողութեան, տարբերութեան եւ ապրուած փորձառութեան։ Այս կարելի կ՛ըլլայ եթէ վեր առնենք «ծանօթանալ» բառին յունարէնը՝ PARAKO-LOUTHEN:

Յունարէն արմատին մէջ, ծանօթանալ բառը ունի ֆիզիքական հասկացողութիւն։ Այսինքն՝ ծանօթացնողը (իմա՝ առաջնորդը) ֆիզիքապէս կոնկերակցի հետեւողին, մինչ կր ծանօթացնէ իրականութիւնը։ Այս պիտի ֆիզիքական ներկայութիւն ընդգրկէ առաջնորդութիւն՝ ծանօթացման գործընթացին։ Բայց նաեւ կայ իմացական տեսութիւնը, ուր հետեւողը, առաջնորդի միտքին մտածողութեան կր հետեւի։ Եւ վերջապէս՝ հոգեւոր-հոգեկանը, ուր ոչ միայն կը հետեւի առաջնորդի միտքին, այլ նաեւ՝ հետամուտ կրլյալ նոյնինքն առաջնորդին կեանքին ու գաղափարախօսութեան նմանելու ու անոր նման ըլլալու իրավիմակը։

Այս հասկացողութեամբ է որ Պօղոս կուզէ Տիմոթէոսի ծանօթացնել «իրականութիւնը» իր (իմա՝ Պօղոսի) առաջնորդի կեանքին ընդմէջէն։ Հոս է որ Պօղոս Առաքեալ կը դրուատէ

առաջնորդի կեանքին արժանիքները եւ չի բացառեր ներկայացնել այդ բոլորը եզակի փորձառութեան ու նկարագրի մէջէն կրկնելով «իմ...» (Բ. Տիմ. 3.10)։ «Իմ»ր՝ առաջին դէմք եզակի, Պօղոսին (իմա՝ առաջնորդին) կեանքին տեսանելի է դաստիարակութիւնը uto («վարդապետութեանս...» 10.3), կեանքի նպատակակէտը («վարմունքս դիտաւորութիւնս...» 10.3), բայց նաեւ այն որու կր հաւատալ («հաւատքս...»), ու տակաւին «համբերութիւնը»՝ «երկայնմտութիւնը», սրտին զարկը («սիրոյս...») եւ անպայմանօրէն կեանքի փորձառութիւնը («Հայածանքներս չարչարանքներս»)։ Առաջնորդին համար «իրականութիւնը» ծանօթացնելու шju գործընթացը կու գայ համապարփակ կեանքով. խօսը, բայց նաեւ՝ ապրուած փորձառութիւն եւ լարաբերութիւններու ու արժէքներու գիտակցութիւն։ Այստեղէն պէտք է վեր առնել «ծանօթացնելու» նաեւ խորքային մտածողութիւնը եւ հասկացողութիւնը, «իրականութիւնը» կարելի պիտի հետեւողէն հետեւողներուն իմացնել, մինչ ֆիզիքապէս կոնկերակցինք իրենց, կուսուցանենք անոնց միտքը մտածողութիւնը, նաեւ՝ նախապատւութիւնները

հոգիին ու հոգեւորին գիտակցութեան մէջէն, ուր կը դրսեւորուի «իրականութիւնը», երբ «աստուածապաշտութեամբ ապրելու Յիսուս Քրիստոսով» (Բ. Տիմ. 3.11) կը դառնայ կեանքի տեսլական։

Քրիստոսի «իրականութիւնը»՝ «աստուածապաշտութիւնը» կը լիցքաւորուի քանի գիտենք «սուրբ գիրքերը՝ որոնք կրնան իմաստուն ընել քեզ (մեզ) փրկուելու Քրիստոս Յիսուսով» (Բ. Տիմ. 3.15)։ Փրկութիւնը Շնորհք է. կեանք, որ կապրի ու կը վկայէ Աստուծոյ շունչով, որ օգտակար է սորվեցնելու, յանդիմանելու, շտկելու եւ արդարութեան մէջ կրատելու համար» (Բ. Տիմ. 3.16)։

Աստուծոյ շունչը մեզ կընէ իմաստուն (սորվեցնել), եւ ոչ միայն գիտութիւն կամբարենք, այլ նաեւ՝ ապրող փորձառութիւն Քրիստոսի հետ եւ Իր միջոցով։ Նոյնինքն Շունչը մեզ կը դնէ շիտակին ու սխալին առջեւ. «յանդիմանելով» եթէ սխալին մէջ ենք, բայց նաեւ կը «շտկէ» մեր կեանքի շեղումները՝ կը զետեղէ մեզ դարձեալ շիտակի պարունակին մէջ։ Եւ վերջապէս, նոյնինքն Շունչը մեզ կը վերածէ «արդարութեան» համար կենալու,

ապրելու եւ վկայելու իրականութիւններուն մէջ...։

Քրիստոնեան կապրի այս աշխարհին մէջ։ Անոր կեանքը չի կրնար ըլլալ կրաւորական եւ անշարժ։ Քրիստոնեան եւ եկեղեցիին կեանքը այս աշխարհի բոլոր յարաբերութիւններուն եւ իրավիձակներուն մէջ պէտք է ըլլան նախաձեռնող եւ նախայարձակ։ Ան-անոնք պիտի «ծանօթացնեն» աշխարհի աստուածապաշտութեան իրականութիւնը։ Անանոնք պիտի ղեկավարեն-առաջնորդեն եւ պիտի սորվեցնեն Աստուծոյ շունչը, որ մեր կեանքերուն կու տայ իմաստ՝ այս դժուար աշխարհին մէջ ու տակաւին անկէ ետք...։

«Իսկ դուն ծանօթացար...» աստոաւծապաշտութեան իրականութեան։

Իմ, քու եւ իւրաքանչիւր քրիստոնեայի կեանքի առաջնորդութեամբ եւ վկայութեամբ։

- 2. X.

#### POINSETTIAS FOR CHRISTMAS

## I wish to donate poinsettias to beautify the altar for the holiday season.

In honor of	
Enclosed is my check for \$	(\$20.00 or more)
Name	
Address	

#### **FELLOWSHIP HOUR**

We wish to thank the following for their generous contribution towards Fellowship Hour in the month of November:



Lusi Ezgilioglu & Julie Kilicarslan Jon Brothers Ruby Kherlopian Dolly Tharp



October 11 - Fellowship Hour donated in loving memory of Vincent Macaluso, by Jon Brothers.

We also wish to acknowledge
Ruby Kherlopian & the AEC Choir
For your extra assistance in Fellowship Hour preparations in recent months.
Thank you Ruby and Choir for all your help!

#### GIFTS ACKNOWLEDGED WITH GRATITUDE

We wish to thank the following for their generous donation towards our gas line project: Charles Ajamian, Dikran Barsamian, Nina Darminian, Paul & Yvonne Fereshetian, & Louise Tezel.

A donation made towards the gas line project:

In loving memory of **Rosa Kaboolian**, by Hasmieg Yankelovich

The following donation was made:

In loving memory of father **Puzant Cherkezian**,

by Rosemarie Ashbahian.



#### **CHANCEL FLOWERS PRESENTED**

October 11 - Altar Flowers donated in loving memory of Vincent Macaluso, by Jon Brothers.



Altar Flowers may be dedicated in honor or in memory of a loved one, for a holiday, birthday, graduation, or another special occasion.

Sign up for an upcoming Sunday by calling the church at 212-685-3177.

#### **UPCOMING SERVICES & EVENTS**

#### Join us for:

Sunday Morning Worship - 11:00 AM Bible Study - Tuesdays at 7:00 PM

- Nov 1 Sunday Worship Service: The Sunsets For The Son of Man (Mark 15:33-39)
- Nov 8 Sunday Worship Service: The Sun Rises For The Son of God (Mark 16)
- Nov 14 Church Work Day! 9:30am

  Join us as we clean, organize, and maintain our church!
- Nov 15 Sunday Worship Service: Don't Bury Your Talent (Matthew 25:14-30)
- Nov 22 Sunday Worship Service: His Steadfast Love
  (Psalm 136)
  \*Congregational Meeting to follow the Sunday Service
- Nov 29 Sunday Worship Service: Advent Sermon
- <u>Dec 16</u> Fundraiser for Tchaikovsky Music School 7:30pm Come hear pianist Kariné Poghosyan perform at AECNY to raise funds for new music school in Armenia.
- June 23-26 AEUNA / AEYF Biennial Convention (Skokie, IL)

  Conference with youth and young professionals from
  North America. Theme: Reclaiming The Zeal Of Our
  Fathers. Speaker Rev. Jackson Crum.

For more information, please contact our church office: Phone: 212-685-3177

Email: info@aecnyc.org

Visit us online on Facebook or our Website: www.aecnyc.org